

adaptor / July 06, 2011 10:09AM

[助紂為虐？ 思科助中國建構監控網 \[自由 2011-07-06\]](#)

助紂為虐？ 思科助中國建構監控網

自由 更新日期:"2011/07/06 04:11"

<http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/110706/78/2ujkm.html>

〔編譯陳成良 / 綜合五日外電報導〕歐美科技業者包括全球最大網路設備生產商思科 (Cisco)，正協助中國政府進行一項重大監控工程，在重慶市安裝多達五十萬部監控攝影機。官方強調，這是為了「打黑除惡」遏阻犯罪，但人權提倡者警告，這可能是針對異議人士而來。

人權團體憂鎖定異議人士

華爾街日報五日報導，這個被稱為「平安重慶」的監控網，未來兩到三年內，將在重慶全市五十萬個十字路口、社區、公園安裝監視攝影機，涵蓋逾一千平方公里範圍，面積比美國紐約市還大二十五%以上，堪稱全中國，甚至全世界規模最大、最先進的影像監控計畫。

報導中指出，思科預計將為該計畫提供網路設備，中國安防業龍頭「海康威視」是主承包商。思科發言人表示，該公司遵守美國相關法律，不會出口用於鎮壓的設備。不過，據知情者透露，思科的設備對於操作大型和複雜監控系統具關鍵作用。

「平安重慶」還吸引包括阿拉巴馬州的空間資訊管理軟體大廠鷹圖 (Intergraph Corp.) 在內等其他美國公司的興趣。消息人士透露，全球最大個人電腦製造商惠普，也將參與相關計畫的投標，可能希望爭取為該計畫提供伺服器及儲存設備。

中國因為把異議人士當作罪犯對待，以及運用科技手段鎮壓政治異議人士，受到外界的批評。華爾街日報指出，西方企業尋求在中國出售產品，凸顯企業和決策者面臨的一個根本性問題：如果外國政府將這些產品用於政治鎮壓，出售產品的企業應對此負責嗎？

報導中說，自一九八九年天安門事件以來，美國一直禁止向中國出口諸如指紋識別設備等防制犯罪產品，但相關限制無法禁止美國企業向中國出售攝影機等科技產品，這些產品用途很多，用於疏導交通，也可用於遏止要求民主的遊行，這個漏洞讓一些批評人士感到困擾。思科公司的路由器，過去曾被指在中國當局監控國際網路中發揮重要作用。
